

70 ár!

Ein dag, eg sat innan fyri vindeygad, kom ein úttingur og setti seg beint uttanfyri, hann vendi sær móti mær og fór at syngja.

Hetta rein við, og tankarnir fóru á flog. Teir leitaðu afturfyrir. Har komu mangar myndir.

Men so kom ein, sum steðgaði mær á: Tað var Karolina Petersen, sum fyrrir 70 ár 27. september. Hvør er hon?

Ikki skal her verða farið í holt við ættargransking, tað dugi eg lítið til.

Men tað er nakað heilt annað, eg kundi hugsað mær at nomið við. Hennara barnaár veit eg einki um. Men ungdomsárin vóru strævin. Í 10 ár at ferðast millum Hoydalar, Vejleford og slík stóð, tað var heilt vist ikki tað ein ung genta ynskti sær.

Hon kom livandi frá tí.

Og tað besta av øllum, hon var ikki vorðin beisk í huga. Tvørtur ímóti, hon hevði rakt við, at tað vóru so mong onnur, sum hóttafall var á. Brek vóru so mong av ymskum slag. Hetta fekk hana at leita sær eftir kunnleika, so hon kundi hjálpa øðrum, ið vóru komin illa fyri av sjúku ella vanlukku. Tað var fyrsta partin í fímtíðrunum.

Í 1955 byrjaði hon við endurútbúgving av slíkum fólki. Tey fyrstu árin man tað hava verið serliga strævið. Víst var sjúkan farin, men har var ymskt eftir, so tað var ikki altíð so lætt. Og tá tað so var so lítil húsarúmd.

Men hjartarúmið var har, og tað er tað, ið telur. Í prestahúsum í Hvalvík var gott at vera.

Tá so húsið við Áir kom inn í myndina, lætandi sjálvandi við plássinum, so fólk kundu verða fleiri. Har kundi eisini gerast annað enn tað, ið rúm var til inni í Hvalvík. Við Áir var sanniliga eisini gott at vera.

Tað hevði saktans borið til at skriva eina langa søgu um Karolinu, men tað hevði neyvan dámt henni. Kortini er tað nakað hon ikki skal sleppa undan, og tað er: Ein hjartalig tókki fyri hjálpina, tú hevur veitt mær og mongum øðrum.

Víst sitú er her einsamallur, men eg veit, at vit eru mong, sum ynskja tær úllukku við teimum sjeyti árunum. Og ynskja tykkum alt tað besta í komandi árum.

Carl

Føroya størsta úrval av musikk-instrumentum - fyri Føroya lægstu prísir

marstein
Aarvegur - Tlf. 11305

TEKJUTRUPULLEIKAR
- Ikki við Hertalan EPDM

- ✓ Reint gummi - einki PVC
- ✓ 100% tøtt
- ✓ Elastisk frá -50° til +150°
- ✓ 15 ára trygdarvátan

Vegl. prísir álagt v/ trygdarvátan: Kr. 170-220/m² (u. MVG)
Nærri upplýsingar og óbindandi tilbod:

FINNUR SIMONSEN,
Timburmeistari
Borgartún 4 - 160 Argir
Tlf. 14549 - 87549 - 84549

TVØROYRAR KVØLDISKÚLI veturin 1994/95

Tvøroyrar kvøld- og Ungdómsskúli bjóðar í vetur hesi skeið fram:

Hondarbeiði/skermaseyming	Judith Holm	tlf. 71168
Seyming	Karolina Enni	tlf. 71690
Veving	Torgerð Mørkøre	tlf. 71250
Máling/tekning	Óluva Joensen	tlf. 71762
Modelsmið	Palle Julsgart	tlf. 71669
Ættarkanning	Leivur Nygaard	tlf. 71218
Matgerð	Jonny Dimon	tlf. 71180
Tónleikur:	Tina Midjord	tlf. 71962
Hornblástur	Terji Jacobsen	tlf. 71300
Orgulspæl	Ingrid í Puntabyrgi	tlf. 71253
Kórsangur	Ingrid í Puntabyrgi	tlf. 71253
Kórsangur	Jóannes Nolsøe	tlf. 73014
VHF-skeið	Johannes Mortensen	tlf. 71515

Nøkur pláss eru eftir til royndar-fyrirleikandi undirvísing í týskum Karl Hansen tlf. 71273

Øll undirvísing er treytað av nóg stórarí luttøku og góðkenn-ing av myndugleikunum.
Tilmeldingargjaldið er 100 kr. + 3 kr. fyri undirvísingartimar.

Tvøroyrar Kvøld- og Ungdómsskúli

Tlf. 71582

BBC

Mikudagur 28. sept.

- 0.00-4.00 World Service News every full Hour
- 0.25 Newsnight
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Crime Limited 7.8
- 4.25 The Travel Show
- 5.00 Business Breakfast
- 6.00 Breakfast News
- 8.05 Kids on Kilroy
- 8.30 A Word in Your Ear
- 9.00-11.00 News from London
- 9.05 Playdays
- 9.25 Top Gear Take Two: «Truck Racing»
- 9.35 Model World: «Model Railways»
- 10.05 Great Journeys: «The Salt Road»
- 11.05 Pebble Mill Encore 5.8
- 11.55 World Weather
- 12.00 One O'Clock News
- 12.30 Here and Now 5.6
- 13.00 World Service News
- 13.30 Bowls - UK
- 15.45 The Great Antiques Hunt: «Newark» 6.8
- 16.30 Turnabout
- 16.55 World Weather
- 17.00 Six O'Clock News
- 17.30 The Clothes Show
- 17.55 Holiday Outings: «Rhodes»
- 18.00 Gag Tag 3.6
- 18.30 Raymond's Blanc Mange 2.6

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Í kvøld kl. 19.00: Meinigheitsskórð venur.

Samkoman Sion Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmóti.

Sunnukvøld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.

Mánakvøld kl. 20.00: Bønarfundur.

Mikukvøld kl. 20.00: Bønarfundur.

Bønartænastan svarar á tlf. 73941, frá kl. 20.00-22.00.

Argja Dartfelag

venur hvønn mánadag og mikudag í Neystinum hjá Argja Róðrarfelag. Øll eru vælkomín.

Barna- og ung-dómstelefonin

hjá Barnabata/Reyða Krossi, svarar mánadag frá kl. 16-18. Tlf. 10645.

AA fundur

(sporafundur) verður í Havn í kvøld kl. 20.00 á Vaskarínum, Tórsgøtu 5 (inngongd vestanfyri).

Altjóða Barnalegur

»CISV«
Landsfundur verður á Læraraskúlanum leygdagin 1. okt. kl. 15. Skrá samb. reglugerð. Framløgá av komandi hálfári o.a. Øll hjartaliga vælkomín.

- 19.00 Dirty Money: «The Empire of the Chess Player» 1.3
- 19.40 Rough Guide to the Worlds Islands: «Jamaica»
- 20.30 Film '94
- 21.00 World Service News
- 21.30 World Business Report
- 22.00 World Service News
- 22.30 Newsnight
- 23.15 World Service News
- 23.25 World Business Report

Hósdagur 29. sept.

- 0.00-4.00 World Service News every full Hour
- 0.25 Newsnight
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Computing for the less terri-fied 6.7
- 4.25 Zoo 2000 8.8
- 5.00 Business Breakfast
- 6.00 Breakfast News
- 8.05 Kids on Kilroy
- 8.30 A Word in Your Ear
- 9.00-11.00 News from London
- 9.05 Playdays
- 9.25 Top Gear Take Two: «Penine Bus Rally»
- 9.35 Model World: «Model Railways»
- 10.05 Great Journeys: «Across the South Pacific»
- 11.05 Pebble Mill Encore 6.8
- 11.55 World Weather
- 12.00 One O'Clock News

EuroSport

Mikudagur 28. sept.

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Body Building
- 9.00 Aerobics
- 10.00 Olympic Magazine
- 11.00 Football
- 13.00 Eurotennis
- 14.00 Eurofun
- 14.30 Triathlon
- 15.30 Equestrianis
- 16.30 Karting
- 17.30 Formula One
- 18.30 Eurosportnews 1
- 19.00 Prime Time Boxing Special
- 21.00 Motors
- 22.00 Formula One
- 23.00 Equestrianism
- 0.00 Eurosportnews 2
- 0.30 Libugt

Hósdagur 29. sept.

- 7.30 Step Aerobics
- 8.00 Equestrianism
- 9.00 Eurotennis
- 10.00 Dancing
- 11.00 Volleyball - live

TV3

Mikudagur 28. sept.

- 7.00 TV-Shop
- 9.35 Matine: Jew Suss
- 11.35 Soap
- 12.05 Tveir brøður
- 13.00 Touch of Love
- 13.05 Djóralæknin
- 14.05 Summer Bay
- 14.35 Alias Smith and Jones
- 15.30 Power Rangers
- 16.00 Barnalotan
- 16.55 Tíðindi
- 17.00 Knight Rider
- 17.55 Tíðindi
- 18.00 Grannar
- 18.30 Summer Bay
- 19.00 Tíðindi
- 19.05 Fótibóltur: Champions League
- 21.30 Argus: Mona Heiness
- 22.30 Nuras

Luke sannførir Jack um, at hann hevur fingið eina sjúku, ið ikki kann ljekast. Men tað kann hjálpa, um hann heldur seg ikki í einum plastikk-hylki í tveir dagar.

- 23.00 Columbo
- 0.25 Canterbury Tales
- 2.25 TV-Shop

Hósdagur 29. sept.

- 7.00 TV-Shop
- 9.45 Matine: Doctors at Large
- 11.35 Soap
- 12.05 Tveir brøður

Sjónvarp Føroya

Mikudagur 28. sept.

- 18.45 Ein heilt onnur verð
- 19.10 Baywatch
- 20.00 Dagur og vika
- 20.35 Aktuelt
- 21.05 Tú og eg og vit bæði
- 21.30 Vikuskifti við Bernie



Am. filnur frá 89.

Tveir ungar dreingir gerast ov-farakátr, tá ið stjórn bjóðar teimum heim til sín at vera um vikuskiftið. Tíverri er hann ikki á lívi, tá ið teir koma, men teir ætla kortini at hugna sær í tveir dagar saman við honum...

0.00 Libugt

Útvarp Føroya

Festar sendingar gerandisdagar:

- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Góðan morgun Føroyar
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Góðan morgun Føroyar
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalotan
- 10.10 Lurtararnir og vlt/ Máltráurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undirdagurba
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagsstíðindi
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og valut
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.40 Dagurðátónleikur
- 13.00 Veðurtíðindi
- 13.01 Nýtt og gott gamalt

- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 21.00 Tíðindi

Mikudagur 28. sept.

9.30 Víðum

Farið verður her undir eina nýggja røð av sendingum, har roynt verður at víðgæra Føroyar og framfarna. Í hesi fyrstu sendingini verður stævan í dag gjørd upp. Jógvan Arge og Helgi Jacobsen leggja til rættis.

10.10 Kvøðuljómar til sjófólk

11.01 Føroyar og framfarna (b)

17.05 Fimmarin

Í vetur verður Fimmarin umskipaður, so hann viðhvert er orðaskefði í studio um samfelagsstýðandi mál, viðhvørt verður hann sending av bygd og til aðrartíðir telefonrøðaskifti millum lurtarar og ábyrgdarfólk.

- 18.00 Víðum (e)
- 19.00 Heimurin í dag
- 19.30 Chorus - Kári Bæk stillar fyr
- 20.00 Countrytónar - Gissur Patursson ger sendingina
- 20.30 Knassi - 14. og seinasti partur (e)

Hósdagur 29. sept.

9.30 Slangan eftir John Goday

Han Smith fer at lesa seg í fimf partum, sum snýr seg um ein sjómann, sum í fyliskapi hevur eina æturslangu við sær í Central Park í New York.

Ein ransmaður skytur hann, og sleppur slangan leys. New York verður ørkymlaður, og alt verður ein rubíleik.

- 1. partur
- 11.01 Heimurin í dag (e)